

AVTAL GENOM SKRIFTVÄXLING

mellan Europeiska gemenskapen och Arabrepubliken Egypten om justeringar av systemet för import till gemenskapen av apelsiner som har ursprung i och kommer från Egypten

Skrift nr 1

Bryssel den 4 november 1996

Jag har äran att hänvisa till samråd mellan egyptiska myndigheter och Europeiska kommissionen om införandet av de nya WTO-förpliktelser som är en följd av Uruguayrundan.

Syftet med dessa överläggningar var att i avvaktan på ingåendet av ett nytt Europa – Medelhavsavtal och i enlighet med artikel 22 i samarbetsavtalet tillerkänna Egypten samma förmåner som anges i samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Arabrepubliken Egypten.

Följande har överenskommits beträffande färska apelsiner som omfattas av KN-nummer ex 0805 10:

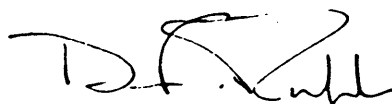
1. Från och med den 1 december till och med den 31 maj och för en maximal mängd av 8 000 ton skall införselprisnivån, med utgångspunkt från vilken de särskilda tullarna kommer att minskas till noll, att vara 273 ecu/ton.
2. Detta överenskomna införselpris skall minskas i samma proportion och i samma takt som de införselpriser som är bundna inom ramen för WTO.
3. Om införselpriset för ett visst parti är 2 %, 4 %, 6 % eller 8 % under det överenskomna införselpriset, skall den särskilda tullen allt efter omständigheterna utgöra 2 %, 4 %, 6 % eller 8 % av detta införselpris.
4. Om införselpriset för ett visst parti är under 92 % av det överenskomna införselpriset, skall den särskilda tullen som är bunden inom WTO tillämpas.

Detta avtal träder i kraft den dag då båda parter har undertecknat det. Det skall tillämpas från och med den 1 december 1996.

Jag vore tacksam om Ni ville informera mig om att Er regering är införstådd med ovanstående.

Med utmärkt högaktning.

På Europeiska gemenskapens vägnar



Skrift nr 2

Bryssel den 4 november 1996

Jag har äran att bekräfta mottagandet av Er idag daterade skrift, vilken lyder som följer:

"Jag har äran att hänvisa till samråd mellan egyptiska myndigheter och Europeiska kommissionen om införandet av de nya WTO-förpliktelser som är en följd av Uruguayrundan.

Syftet med dessa överläggningar var att i avvaktan på ingåendet av ett nytt Europa – Medelhavsavtal och i enlighet med artikel 22 i samarbetsavtalet, tillerkänna Egypten samma förmåner som anges i samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Arabrepubliken Egypten.

Följande har överenskommits beträffande färskapelsiner som omfattas av KN-nummer ex 0805 10:

1. Från och med den 1 december till och med den 31 maj och för en maximal mängd av 8 000 ton skall införselprisnivån med utgångspunkt från vilken de särskilda tullarna kommer att minskas till noll, att vara 273 ecu/ton.
2. Detta överenskomna införselpris skall minskas i samma proportion och i samma takt som de införselpriser som är bundna inom ramen för WTO.
3. Om införselpriset för ett visst parti är 2 %, 4 %, 6 % eller 8 % under det överenskomna införselpriset, skall den särskilda tullen allt efter omständigheterna utgöra 2 %, 4 %, 6 % eller 8 % av detta införselpris.
4. Om införselpriset för ett visst parti är under 92 % av det överenskomna införselpriset, skall den särskilda tullen som är bunden inom WTO tillämpas.

Detta avtal träder i kraft den dag då båda parter har undertecknat det. Det skall tillämpas från och med den 1 december 1996.

Jag vore tacksam om Ni ville informera mig om att Er regering är införstådd med ovanstående.

Med utmärkt högaktning"

Jag har äran att bekräfta att min regering är införstådd med innehållet i Er skrift.

Med utmärkt högaktning

*På Arabrepubliken
Egyptens regerings vägnar*

